



Kirolak: La sueca Emma Johansson aguanta los últimos ataques y se

lleva la Emakumeen Bira >33

Otra crecida del Arga enciende las alarmas en Iruñerria

Las constantes lluvias acumuladas durante las jornadas previas dieron lugar a que se inundaran algunas calles de los barrios de Iruñea que bordea el Arga, así como zonas de Atarrabia, Burlata y Uharte. Pese a las impactantes imágenes de las aguas arrastrando coches, no hubo víctimas.

Desde el pasado 15 de enero ha llovido mucho en nuestro país. Aquel día, la comarca de Iruñea se vio agobiada por la crecida de los ríos. Cinco meses después, el Arga volvió a azotar las calles más expuestas a las aguas de la

capital –Arrotxapea y la Magdalena–, así como de Atarrabia, Burlata y Uharte.

Es esas zonas, el río arrastró numerosos vehículos que estaban estacionados, sin que se produjeran daños personales.

Los servicios de emergencias tuvieron que emplearse a fondo; en una urbanización de Uharte, una veintena de personas fueron evacuadas en lanchas neumáticas y cerca del cementerio de Atarrabia un

agricultor tuvo que ser rescatado en helicóptero.

También en Lapurdi se desbordaron varios cauces, mientras que en Gipuzkoa y Araba se produjeron balsas y desprendimientos de tierras. >2-3

Fallece Elías Querejeta, protagonista de la edad de oro del cine de autor

Elías Querejeta, guionista y productor de más de medio centenar de películas como “La caza”, “El espíritu de la colmena”, “Tasio”, “Historias del Kronen” o “Los lunes al sol” falleció en Madrid a los 78 años. Natural de Hernani, el cineasta también será recordado por vestir la camiseta *txuriurdin* durante seis temporadas. >47



Como se observa en esta imagen tomada en Atarrabia, los trabajos de limpieza se iniciaron en cuanto las aguas volvieron a su cauce.

Idoia ZABALETA | ARGAZKI PRESS

REPORTAJE MIKEL PASTOR

Deustuko Baratza, una huerta cooperativa en medio de la urbe

Productos autóctonos, respeto al entorno, nada de pesticidas y trabajo en auzolan son algunas de las condiciones que rodean el proyecto de huerto cooperativo puesto en marcha por la Gazte Asanblada en Deustua, una alternativa de ocio y una oportunidad para aprender más de la naturaleza que comparten los parques de huertas públicas en Gipuzkoa. >14

EDITORIAL >6

Nuevas semillas de solidaridad reforzada

ERREPORTAJEA

Euskara lehenesteagatik udalak jomugan

Maidier IANTZI

Anoetako eta Lezoko udalak bisitatu ditu GARAK. Euskaraz lan egiten duten bi erakunde, bide horretan jarraitu nahian kontratu publikoetan euskara exijitzea erabaki dutenak. Hautu horrek

oihartzuna izan du Madrilen eta helegite abisua bidaltzea izan da handik iritsitako erantzuna. Carlos Urquijo Gobernuaren ordezkariaren gutuna heldu zen aurrena Anoetara, informazioa eskatuz, eta gero EAeko Auzitegi Nagusiarena. Lezora ere ailegatu

da epaitegi honen eskutitza. Hasserre eta harritura hartu dituzte udal langileek eskaerok. Erasotzat jo dituzte. Ez dakite zergatik aurkeztuko duten errekurtsioa, ezta proiektu berean bildutako 36 udalerriekin zer gertatuko den ere. >4-5

Londres justifica su papel en el ciberspionaje

El ministro británico de Exteriores, William Hague, admitió la colaboración de la agencia de inteligencia del Gobierno (GCHQ) con el espionaje estadounidense, aunque defendió que lo hace

bajo la legalidad. Hague no aclaró si la colaboración afecta al programa de espionaje Prisma, el que ha suscitado la polémica por la posible violación de la privacidad de los ciudadanos. >16